



Chesterville en BREF

Citation: « Même les hivers les plus longs finissent par s’effacer. Avril est ce moment de renouveau où le froid s’attarde encore parfois, mais où le printemps s’installe doucement et réchauffe les cœurs. » INCONNU



C’est le temps des sucres !

Le printemps est là et avec lui, le délicieux temps des sucres ! C’est le moment idéal pour profiter de la nature, savourer le sirop d’érable et passer de bons moments en famille et entre amis.

Profitons-en pour encourager nos producteurs locaux, découvrir leurs produits et célébrer les saveurs du terroir. Une sortie à la cabane à sucre est toujours l’occasion de rire, partager et créer de beaux souvenirs.

Alors, sortez vos bottes et vos sourires : le temps des sucres, c’est le plaisir simple de la saison à son meilleur !



CALENDRIER—SÉANCES ORDINAIRES—2026

7 AVRIL	19 H	8 SEPTEMBRE	19 H
4 MAI	19 H	5 OCTOBRE	19 H
1 JUIN	19 H	2 NOVEMBRE	19 H
6 JUILLET	19 H	7 DÉCEMBRE	19 H
10 AOÛT	19 H		



CHRONIQUE URBANISME

RÈGLEMENT SUR L'ENTRETIEN ET L'OCCUPATION DES BÂTIMENTS À VALEUR PATRIMONIALE



AVRIL 2026

Le 1er avril 2021, la *Loi modifiant la Loi sur le patrimoine culturel* est entrée en vigueur. Parmi les objectifs ciblés par ces modifications, notons ceux de mieux protéger, de faire connaître et de valoriser le patrimoine culturel québécois.

Ces changements obligent les MRC et les municipalités à adopter de nouvelles façons de faire **en matière de patrimoine culturel**.

Ci-dessous, un bref calendrier de l'entrée en vigueur des modifications engendrées par la *Loi modifiant la Loi sur le patrimoine culturel* et d'autres dispositions législatives :

Avril 2021 : Entrée en vigueur de la Loi

> Obligation pour les Municipalités d'appliquer les mesures transitoires pour les demandes de permis visant des démolitions d'immeubles bâtis avant 1940

Avril 2023 : 2 ans après la sanction de la Loi

> Obligation pour les Municipalités d'adopter un Règlement de démolition encadrant les immeubles à valeur patrimoniale

Avril 2026 : 5 ans après la sanction de la Loi

> Obligation pour les Municipalités d'adopter un Règlement sur l'occupation et l'entretien encadrant les immeubles à valeur patrimoniale

> Obligation pour les MRC de dresser une liste qui établit un pré-inventaire des immeubles à valeur patrimoniale sur leur territoire

Enfin, l'hiver tirant à sa fin, n'oubliez pas que le Règlement de zonage N.S. 145 requiert que tous les abris d'auto saisonniers soient retirés à compter du 15 avril 2026.

Pour toute question, veuillez contacter l'inspecteur au (819) 382-2059, poste 102, ou par courriel à permis@chesterville.net.

Evelyne Cantin,
Inspectrice en bâtiments et en
environnement



52e Semaine de l'action bénévole – 19 au 25 avril 2026

La 52e édition de la Semaine de l'action bénévole sera célébrée du 19 au 25 avril sous le thème *Mission bénévolat*.

Cette semaine est une belle occasion de souligner l'apport précieux de tous les bénévoles qui contribuent au dynamisme de nos communautés, que ce soit dans le sport, la culture, les arts, les festivités et bien plus encore. Leur engagement donne un réel plus à notre milieu de vie.

Le Carrefour d'entraide bénévole des Bois-Francs invite toutes les municipalités à s'associer à cette célébration en inscrivant à l'ordre du jour de la séance d'avril la proclamation officielle de la Semaine de l'action bénévole.

Un projet de proclamation sera remis aux maires et mairesse lors de la séance du conseil des maires de la MRC d'Arthabaska le 25 mars. Bien que symbolique, cette proclamation représente une reconnaissance officielle de l'action bénévole et de ses bienfaits pour notre communauté.

Gestion des eaux usées

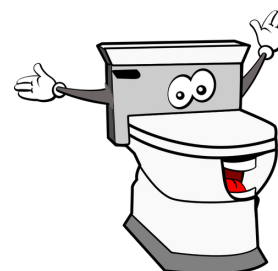


La municipalité aimerait vous sensibiliser sur que ce vous mettez dans votre toilette.

Il n'est pas rare que nous éprouvons des problèmes de bouchons dans notre système de traitement des eaux usées. Ces bouchons sont formés par ce que vous mettez dans votre toilette.

Voici ce que nous avons vu dans l'eau de Chesterville :

- Condoms;
- Lingettes;
- fils dentaires;
- cotons-tiges;
- tampons hygiéniques;
- bouts de bois.



Nous comptons sur votre bonne collaboration pour le bien de nos employés du Service des travaux publics, ainsi que notre population.

8 avril – Journée rose internationale

La Journée rose internationale (*International Day of Pink*), célébrée le deuxième mercredi d'avril (le 8 avril 2026), est une initiative mondiale visant à contrer l'intimidation, ainsi que le harcèlement homophobe et transphobe.

Née au Canada en 2007, cette journée invite chacun à porter du rose en signe de solidarité. Elle vise à promouvoir la diversité, l'inclusion et la bienveillance, tant dans les écoles que dans les milieux de travail.

Ensemble, posons des gestes concrets pour créer des environnements respectueux et sécuritaires pour tous.



Avis aux citoyens – 15 avril

La période hivernale prend fin le **15 avril**.

À compter de cette date :

- Le stationnement dans les rues est de nouveau permis
- Il s'agit également de la date limite pour retirer les abris temporaires (tempo)



Merci de votre collaboration !

22 avril – Journée de la Terre



À l'occasion de la Journée de la Terre, prenons un moment pour poser des gestes concrets en faveur de l'environnement.

Que ce soit en réduisant nos déchets, en recyclant, en compostant ou en privilégiant des modes de transport durables, chaque action compte.

Ensemble, contribuons à préserver notre planète pour les générations futures.

30 avril – Date limite pour la déclaration de revenus

Nous rappelons aux citoyens que le **30 avril** est la date limite pour produire votre déclaration de revenus au Canada.

Assurez-vous de transmettre votre déclaration à temps afin d'éviter des pénalités ou des intérêts.

Pour toute information, consultez le site de l'Agence du revenu du Canada ou communiquez avec un professionnel.



Agence du revenu
du Canada

28 avril – Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail

La Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail est l'occasion de rappeler l'importance de prévenir les accidents et de promouvoir des milieux de travail sains et sécuritaires.

Adopter de bonnes pratiques, être vigilant et veiller les uns sur les autres contribuent à faire de chaque environnement de travail un lieu sécuritaire pour tous.

Ensemble, faisons de la santé et de la sécurité une priorité au quotidien.



Zone de gel – Dates officielles 2026 (Zone 1)

La période de dégel pour la **Zone 1** est en vigueur :

- Du lundi 16 mars à 00 h 01
- Au vendredi 15 mai à 23 h 59

Durant cette période, des restrictions de charge peuvent s'appliquer sur le réseau routier afin de protéger les infrastructures.

Merci de votre collaboration !



Rappel aux propriétaires de chiens – Civisme et propreté

Avec l'arrivée du printemps et la fonte des neiges, une problématique bien connue refait surface : la présence d'excréments de chiens laissés sur les trottoirs, dans les rues et aux abords des propriétés privées.

Nous souhaitons rappeler à tous les propriétaires de chiens qu'il est de leur responsabilité de ramasser les excréments de leur animal, et ce, en tout temps. Ce geste simple contribue à maintenir un environnement propre, agréable et respectueux pour l'ensemble des citoyens.

Nous vous invitons également à faire preuve de civisme, particulièrement à proximité des résidences, où ces situations peuvent causer des désagréments importants.

Nous rappelons que cette obligation est prévue au règlement municipal no 238-1 G-100, article 7.6.2.

Merci de votre collaboration pour garder notre municipalité propre et accueillante pour tous.



Lancement de la politique MADA de Chesterville

Le dimanche 15 mars dernier, à 10 h, avait lieu le lancement officiel de la politique MADA (Municipalité amie des aînés) au sous-sol de l'église de Chesterville. L'événement a été suivi d'un brunch et d'un moment d'échanges en présence de sept organismes du milieu. Un grand merci pour le prêt de la salle.

Ce fut un moment des plus agréables, marqué par un excellent déjeuner préparé par le traiteur Max Poutine ainsi que par de belles rencontres. Près de 40 personnes étaient présentes pour l'occasion.

Vous pouvez suivre l'évolution des actions liées à la politique MADA en ligne sur le site web de la municipalité ou vous procurer un livret directement au bureau municipal.

Appel à participation – Comité de suivi MADA

Nous souhaitons maintenant former un comité de suivi afin de contribuer à la mise en œuvre des actions identifiées lors de la consultation publique, en collaboration avec le comité MADA. Ce comité permettra également d'organiser des activités intergénérationnelles.

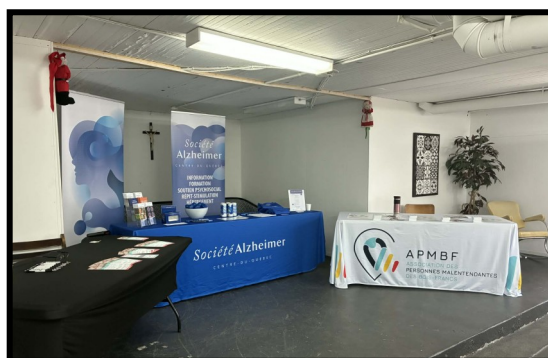
Nous sommes donc à la recherche de personnes intéressées à s'impliquer et à faire une différence dans leur communauté.

Pour soumettre votre nom ou obtenir plus d'informations, veuillez communiquer avec :

Madame Josyane Comtois

loisirs@chesterville.net

819-382-2059, poste 105





Notre jeune joueur Roméo 9 ans et
notre vétéran Jean-Louis Roux

PÉTANQUE – Saison estivale 2026

Invitation à tous pour venir essayer et pratiquer cette activité au terrain de pétanque extérieur de Chesterville.

Des boules de pétanque sont disponibles pour les essais.

Début de la saison :

- Vendredis **15 et 22 mai** à **13 h 30**
- Puis le mercredi **27 mai** à **18 h 30**
- Et chaque mercredi soir par la suite

La pétanque est un sport de précision qui convient aux jeunes comme aux adultes de tous âges. Qu'elle soit pratiquée de façon récréative ou compétitive, elle permet de passer de très bons moments entre amis.

Au plaisir de vous y voir !

POUR INFORMATIONS: Robert Hince: 819-382-2502
Renaud Monfette: 819-382-2313

Inscriptions au camp de jour – Été 2026

Les inscriptions au camp de jour auront lieu **du 23 mars au 12 mai 2026**.
Le camp se déroulera sur **8 semaines**, soit **du 25 juin au 14 août 2026**.

Frais de retard:

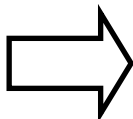
- 50 \$ par enfant pour une inscription tardive;
- 100 \$ par enfant si le camp de jour est déjà commencé.

Nous vous invitons à vous inscrire dans les délais afin d'éviter les frais supplémentaires.

Sorties:

- Les sorties ne sont pas incluses dans le prix d'inscription. Celles-ci vous seront précisées lors de l'ouverture des inscriptions. Restez à l'affût des informations sur notre site Web et sur la page Facebook de la municipalité.

Le formulaire pour les inscriptions sera disponible à partir du 23 mars 2026.



Livraison au 2 semaines! Pour plus d'informations veuillez communiquer avec Geneviève Boutin et Élise Hamel au numéro ci-dessous.



S.E.H.R
Service d'entraide
des Hauts Reliefs

Popote congelée pour les 65 ans et plus

(7\$ pour une soupe, un repas de votre choix et un dessert, livraison aux 2 semaines)

Produits préparés

(confitures, condiments et marinades)



Pour commander :

Geneviève Boutin, 819-344-5806

Élise Hamel, 819-344-2424 #5

Ne manquez pas cette belle initiative qui facilite la vie et réchauffe le cœur !



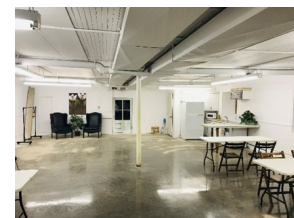
Du NOUVEAU à votre Coop!

Savourez notre pizza maison, fraîchement préparée sur place.

Goûtez-la dès aujourd'hui et laissez-vous tenter !



LOCATION DE SALLE



Salle ayant une capacité de 75 personnes
Espace cuisine, grand réfrigérateur, cuisinière,
Four micro-ondes, comptoir de service
Podium idéal pour réunion
Projecteur (canon), toile, lutrin
Entrée pour personnes à mobilité réduite
Grand stationnement

	RÉSIDENT DE CHESTERVILLE	POPULATION EXTÉRIEURE
1 heure	40.00\$	60.00\$
Avant-midi ou après-midi	100.00\$	150.00\$
Après-midi et soirée	175.00\$	225.00\$
1 journée	200.00\$	250.00\$
Soirée	125.00\$	175.00\$

Contactez Gisèle Bergeron

au 819 552-2176

Retour de la collecte plus fréquente du bac brun

Avec le retour des températures plus chaudes, la collecte du **bac brun** reprend avec une fréquence accrue pour la saison estivale. Cette mesure permet de mieux gérer les matières organiques et de limiter les odeurs.

À noter pour les premières collectes d'avril :

Les bacs peuvent être bien remplis après l'hiver, ce qui peut rallonger le temps de collecte. Merci de votre patience si le ramassage prend un peu plus de temps que d'habitude.

Conseils pour un bac propre :

- Versez un mince jet de savon à vaisselle dans le bac et rincez-le avec un boyau d'arrosage.
- Décoller les résidus avec une pelle ou un outil de jardinage.
- Laissez sécher le bac au soleil pour éliminer les odeurs.

Pourquoi utiliser le bac brun ?

Il permet de détourner les matières organiques de l'enfouissement pour les transformer en **compost**, réduisant ainsi les gaz à effet de serre et produisant une ressource précieuse pour les sols.

Que mettre dans le bac brun ?

- Restes alimentaires et épluchures
- Papier ou carton non plastifié
- Résidus organiques de jardin

Évitez le métal, le verre, le plastique, les textiles, les mégots ou les produits d'hygiène, car ils nuisent au compostage. Le tri doit se faire à la maison.

Astuces pour limiter les odeurs et les insectes :

- Égoutter les liquides avant de déposer les aliments
- Utiliser du papier journal ou un sac de papier pour absorber l'humidité
- Garder le bac à l'ombre et sortir le bac à chaque collecte, même s'il n'est pas plein
- Pour limiter les vers blancs, contrôler l'humidité et exposer le bac au soleil si nécessaire

Bon compostage à tous !

Jade Larochelle,

Agente de communication, MRC d'Arthabaska



Vente de garage municipale – 30 et 31 mai 2026

La municipalité de Chesterville invite tous les citoyens à participer à sa grande vente de garage !

Dates : samedi 30 et dimanche 31 mai

Heures : 10h00 à 16h00

Partout sur le territoire de Chesterville

Important :

- Inscription obligatoire avant le lundi 18 mai 2026 à 16h00
- Permis de vente gratuit pour le week-end
- Vente réservée aux citoyens seulement
- Aucune vente d'articles commerciaux ou d'entreprise n'est permise

Pour vous inscrire, envoyez un courriel à :

loisirs@chesterville.net

Ou appelez au : 819-382-2059, poste 105

Merci d'inclure dans votre inscription :

- Nom et prénom
- Adresse complète
- Numéro de téléphone
- Liste des articles que vous souhaitez vendre

Une liste des adresses participantes sera disponible pour faciliter les visiteurs.

Profitez de cette occasion pour donner une seconde vie à vos objets et faire de belles découvertes !

On vous attend en grand nombre !

Le terrain de pickleball-tennis sera bientôt ouvert à tous les citoyens !

Pour profiter pleinement, des raquettes sont disponibles en prêt à la Coopérative de Chesterville.

Préparez-vous à venir jouer et partager de bons moments en plein air !



MRC D'ARTHABASKA

Dans le cadre de la révision du schéma d'aménagement de la MRC d'Arthabaska, nous menons actuellement une consultation auprès de la population afin de recueillir les perceptions des personnes résidant sur le territoire.

En ajoutant des coordonnées à la fin du sondage, les personnes qui y répondront courent également la chance de remporter un certificat-cadeau de 150 \$ au Carré 150.

Bravo à nos 3 gagnants du concours de dessin de Pâques !

Votre créativité et votre talent nous ont impressionnés. Vous pouvez être très fiers de vos œuvres!

Merci à tous les participants pour vos magnifiques dessins!

Zack 5 ans



Gabriel 7 ans



Evelyne 5 ans



ENTRAÎNEMENT

La municipalité est heureuse de poursuivre un service déjà en place en offrant une nouvelle série de 12 semaines de cours d'entraînement.

Ces cours gratuits pour les citoyens sont animés par Véronique Labbé et ont lieu une fois par semaine, à l'intérieur ou à l'extérieur selon la météo.

Ouverts à tous les âges, il est possible de se joindre au groupe en tout temps, même si vous avez manqué les premières séances !

Au plaisir de vous y voir en grand nombre!



 **POUR TOUS
LES ÂGES**

**COURS DU 8 AVRIL
AU 24 JUIN 2026**

ENTRAÎNEMENT

AVEC VÉRONIQUE LABBÉ

**GRATUIT POUR LES RÉSIDENTS DE CHESTERVILLE
AVEC UNE PREUVE DE RÉSIDENCE**

Ce cours d'entraînement est offert par la municipalité!

**TAPIS NON
INCLUS**

**APPORTEZ LE
VÔTRE!**

MERCREDI

18H30 À 19H30

- ✓ ÉLASTIQUES
- ✓ POIDS
- ✓ ÉCHELLE
- ✓ BOSSU
- ✓ BÂTONS

12 SEMAINES

 **819-504-0533**

 **GYMNASE DE L'ÉCOLE ST-PAUL,
CHESTERVILLE OU À L'EXTÉRIEUR**

Club de soccer de Warwick

Informations /inscriptions (sur la Page Facebook: Club de Soccer Warwick)

LES INSCRIPTIONS SONT PRÉSENTEMENT EN COURS:

Il n'est pas trop tard pour se joindre à nous. Il reste encore des places disponibles pour tous les âges et tous les niveaux. Que tu sois débutant ou passionné, viens vivre l'expérience du soccer avec nous !

- ⇒ Volet intermunicipalité;
- ⇒ Volet récréatif;
- ⇒ Soccer adapté.

FRAIS DE NON-RÉSIDENT

Les résidents de Chesterville sont considérés comme résidents et n'ont pas de frais supplémentaires.

(Voir l'horaire - Catégorie - Coûts - Méthode de paiement)

Informations: <https://www.facebook.com/soccerwarwick>



Mois de l'autisme

AVRIL 2026

LUNDI-CHESTER	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI DIMANCHE
			1 LE COMMUNAUTAIRE 'A BOUTTE' <small>(à partir du 23 Mars et à partir)</small>	2 LE COMMUNAUTAIRE 'A BOUTTE' <small>(à partir du 23 Mars et à partir)</small>	3 VENDREDI SAINT Désolé nous sommes FERMÉS	4-5 Désolé nous sommes FERMÉS
6 LUNDI DE PÂQUES Désolé nous sommes FERMÉS	6 LUNDI DE PÂQUES Désolé nous sommes FERMÉS	7 16h Aide aux devoirs 5-6e LIBRE C.A.	8 Retour sur la greve	9 LIBRE	10 Des hauts et débats	11-12 Désolé nous sommes FERMÉS
13 16h Aide aux devoirs 5-6e ACTIVITÉ ANEB	13 J'm'active!	14 16h Aide aux devoirs 5-6e ACTIVITÉ ANEB	15 CANETTES	16 COMITÉ DE JEUNES	17 Pédago ACTIVITÉ A VENIR	18-19 Désolé nous sommes FERMÉS
20 16h Aide aux devoirs 5-6e LIBRE	20 J'm'active!	21 16h Aide aux devoirs 5-6e BIBLIOTHÈQUE	22 MÉNAGE DU PRINTEMPS	23 COMITÉ VOYAGE D'ÉTÉ	24 Soirée cinéma	25-26 Vestiaires des Lions
27 16h Aide aux devoirs 5-6e Des hauts et débats	27 J'm'active!	28 16h Aide aux devoirs 5-6e LIBRE	29 LIBRE	30 CANETTES		

POINT DE SERVICE CHESTERVILLE
480 RUE DE L'ACCUEIL, CHESTERVILLE
LUNDI : 16H (AIDE DEVOIRS) / 17H-21H
★ ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS JUSQU'À 18H30

MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS
210 RUE CARON, HAM-NORD
(819) 344-5530

✉ COORDO@MDJHR.CA
f MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS
f ANIMATEURS MDJ HAUTS RELIEFS

HEURES D'OUVERTURE AUX JEUNES
LUNDI : 17H-21H
MARDI : 16H (AIDE AUX DEVOIRS) / 17H-21H
MERC. : 17H-21H
JEUDI : 17H-21H
VEND. : 17H-21H

LÉGENDE
★ ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS
🚗 TRANSPORT DISPONIBLE
📌 INSCRIPTION OBLIGATOIRE



Bibliothèque municipale

474, rue de l'Accueil
Chester ville

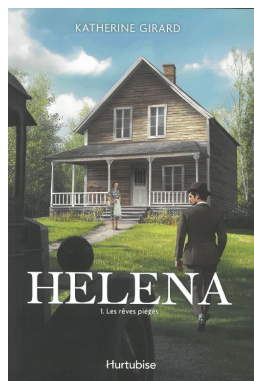


Ouverture tous les

Mardis: 18 h à 20 h
Samedis: 9 h30 à 11 h30



NOUVEAUTÉS:



De plus, quelques livres sont à donner directement à la bibliothèque.

	1 parution	5 parutions	11 parutions
Carte d'affaires	10 \$	40 \$	55 \$
¼ de page	20 \$	80 \$	110 \$
½ page	40 \$	160 \$	220 \$
1 page	80 \$	320 \$	440 \$
Dernière page	100 \$	400 \$	555 \$

Vous voulez un espace publicitaire pour votre entreprise?

Faites-nous parvenir votre carte d'affaire, ou rédiger un texte en traitement de texte (Word) ou un document image (JPEG) et envoyer le par courriel à info@chesterville.net ou le déposer à la municipalité. **(Avant le 25 de chaque mois)**
Tous les documents doivent être signés par l'auteur.

Le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère haineux, diffamatoire, critique ou narcissique.

Prix pour espace publicitaire!!

AVRIL 2026

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
			01	02	03	04 
05	06 	07  Séance du conseil 19h00	08	09	10 	11 
12	13 	14 	15	16	17	18 
19	20 	21   	22	23	24 	25 
26	27 	28 	29	30		

DEA - Défibrillateur

Les citoyens ont à leur disposition un défibrillateur,
disponible au dépanneur et à la patinoire de Chesterville



Calendrier de collectes 2026
Disponible au bureau municipal



L'équipe de la municipalité de Chesterville

Directrice générale et greffière-trésorière:
Mme Joanne Giguère, dg@chesterville.net

Inspectrice en bâtiment et en environnement:
Mme Evelyne Cantin, permis@chesterville.net

Directeur administratif du service de prévention des incendies:
M. Yannick Grenier, pompier@chesterville.net

Directrice générale adjointe:
Mme Katy Groleau, info@chesterville.net

Coordonnatrice des loisirs:
Mme Josyane Comtois, loisirs@chesterville.net

URGENCE VOIRIE: 819 460-0441

Contremaître à la voirie:
M. Dave Picard

Journaliers à la voirie et au déneigement:
M. Michaël Landry
M. Mario Landry
Mme Jessica Hamel
M. Dave Picard

Bibliothèque:
Mme Chantal Lafontaine
Mme Francine Moreau

Horticultrice:
Mme Marie-Pier Ramsay

Adresse	Heures d'ouverture	Votre conseil
486, rue de l'Accueil Chesterville (Québec) G0P 1J0 Téléphone : 819 382-2059 Courrier : www.chesterville.net	Lundi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mardi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mercredi: 9 h à 12 h Jeudi: 9 h à 12 h	Maire : M. Vincent Desrochers Conseillers: M. Martin Germain M. Etienne Côté M. Steve Gauthier Mme. Geneviève Thiffault M. Guillaume Vachon-Gagnon M. Sébastien St-Pierre



Réalisez vos transactions du quotidien en un claquement de doigts

Payer la gardienne par virement Interac ou déposer un chèque avec son appareil mobile, voilà autant de façons de réaliser vos transactions du quotidien facilement et rapidement grâce aux solutions numériques Desjardins.

Retrouvez-les sur AccèsD Internet ou mobile ou informez-vous en caisse pour obtenir un accompagnement.